



ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD

54ª ASAMBLEA MUNDIAL DE LA SALUD
Punto 17 del orden del día

A54/INF.DOC./6
16 de mayo de 2001

Situación sanitaria de la población árabe en los territorios árabes ocupados, incluida Palestina, y asistencia prestada

A petición de Israel, la Directora General tiene el honor de transmitir a la 54ª Asamblea Mundial de la Salud el informe adjunto, presentado por el Ministerio de Salud de Israel.

ANEXO

COORDINACIÓN Y COOPERACIÓN ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD DE ISRAEL Y LA AUTORIDAD PALESTINA DE SALUD 2000-2001

1. La Autoridad Palestina se ha ocupado de la gestión de los sistemas sanitario y médico de la Ribera Occidental durante los últimos seis años y medio, y de la zona de Gaza durante los últimos siete años. Las relaciones amistosas y profesionales entre los funcionarios del Ministerio de Salud de Israel y de la Autoridad Palestina de Salud han hecho posible una relación de entendimiento y de fructífera cooperación entre las partes.
2. Lamentablemente, las intensas relaciones profesionales así como la labor ordinaria y sostenida de los comités mixtos palestinoisraelíes han quedado arbitrariamente interrumpidas por los palestinos desde el 29 de septiembre de 2000, cuando comenzaron los actuales incidentes violentos y actividades terroristas.
3. Hasta el 29 de septiembre de 2000, la intensa y fructífera cooperación entre israelíes y palestinos incluía las siguientes actividades:
 - a) el Comité Mixto de Salud Pública, con inclusión de la medicina preventiva y la epidemiología;
 - b) el Comité Mixto sobre Higiene del Medio;
 - c) el Comité Mixto sobre Control de los Alimentos;
 - d) el Comité Mixto de Medicamentos y Otros Productos Farmacéuticos; y
 - e) los servicios médicos complementarios prestados en hospitales israelíes a pacientes palestinos.
4. En los años transcurridos hasta finales de septiembre de 2000, el número medio de pacientes palestinos que ingresaron en hospitales en Israel fue de 4500 al año; el promedio anual de pacientes palestinos que han sido derivados a Israel para pruebas ambulatorias y de laboratorio fue de unos 9000.
5. Por desgracia, desde finales de septiembre de 2000 el número de pacientes derivados a Israel ha disminuido considerablemente a causa de una política palestina arbitraria.

PROGRAMAS DE CAPACITACIÓN DE PERSONAL SANITARIO Y MÉDICO PALESTINO EN ISRAEL

6. Frente a la abundancia de programas de capacitación realizados en Israel para médicos, personal de enfermería y personal paramédico de Palestina en el pasado, ahora presenciamos la interrupción de esas actividades por la parte palestina. Hoy en día, apenas 10 médicos siguen su programa de capacitación en hospitales israelíes.

COOPERACIÓN ENTRE LAS DOS PARTES HOMÓLOGAS PARA PRESTAR SERVICIOS DE URGENCIAS Y PRIMEROS AUXILIOS: MAGEN DAVID ADOM DE ISRAEL Y LA MEDIA LUNA ROJA PALESTINA

7. Se mantiene la buena relación de cooperación entre estas dos asociaciones humanitarias, a pesar de una serie de ataques a ambulancias israelíes y de violaciones de normas humanitarias por los palestinos.

COOPERACIÓN ENTRE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES PALESTINAS E ISRAELÍES

8. Debido al nuevo ambiente político y la nueva política palestina sobre las relaciones entre ambas partes, la cooperación entre organizaciones no gubernamentales palestinas e israelíes está prácticamente paralizada.

9. Israel condena el inicio de incidentes violentos y actividades terroristas por la parte palestina. Ciudadanos israelíes inocentes, entre ellos mujeres, niños y lactantes, han resultado heridos o muertos a disparos por palestinos.

10. Los dirigentes palestinos pusieron en evidencia su conducta hipócrita e inhumana al enviar a niños al frente del conflicto mientras, detrás de ellos, los alborotadores adultos podían actuar de forma violenta, arrojando piedras y disparando. Los soldados israelíes, al sentirse amenazados, no tuvieron más remedio que responder en defensa propia. Lamentamos profundamente lo sucedido a las jóvenes víctimas pero debe hacerse hincapié en que cualquier respuesta militar de los soldados israelíes fue un acto de defensa propia.

11. En varias ocasiones hemos presenciado el uso indebido de ambulancias palestinas para transportar armas y municiones o para trasladar terroristas de un lugar a otro. Cuando las ambulancias israelíes llegaban a ciertos lugares para prestar tratamiento médico a palestinos heridos, 51 ambulancias fueron agredidas y deterioradas por palestinos; incluso hubo varios incidentes de incendio de ambulancias. El personal paramédico y los auxiliares médicos israelíes que llegaban a ciertos destinos para prestar primeros auxilios y tratamiento de urgencia fueron violentamente atacados por los alborotadores.

12. Con independencia de la actitud palestina hacia Israel, nuestros hospitales están siempre abiertos a los palestinos enfermos y heridos y los equipos médicos israelíes están siempre dispuestos a prestar toda la asistencia médica que necesiten los palestinos, en cualquier momento y lugar.

13. A pesar de la nueva situación política, los pacientes palestinos siguen siendo derivados a hospitales israelíes. No hay objeción a que los heridos y enfermos sean hospitalizados en Jordania o Egipto si así lo prefieren. Los ofrecimientos de países europeos y diversos países árabes para prestar atención hospitalaria son sistemáticamente aceptados por Israel; por consiguiente, los palestinos son libres de desplazarse al extranjero para recibir tratamiento médico sin restricción alguna.

14. Es de lamentar que la Autoridad Palestina rechace toda oferta israelí de asistencia sanitaria, incluido el suministro de productos farmacéuticos y material médico; de todos modos, Israel permite la importación a los territorios palestinos de medicamentos y material médico donado por países extranjeros.

15. El Ministerio de Salud de Israel insta a la Autoridad Palestina de Salud a que apele a los dirigentes políticos palestinos para que aprueben oficialmente la reanudación de la labor de los comités mixtos en las esferas de la salud y la medicina por el bien de ambos pueblos.

16. Israel sigue esforzándose por que cesen los enfrentamientos violentos y se regrese a la mesa de negociación, en la esperanza de que se alcance una solución pacífica. El Ministerio de Salud de Israel sigue convencido de que la cooperación en las esferas de la salud y la medicina tiende un importante y sólido puente hacia la paz.

= = =